

© Bernd Kebelmann

## ÖFFNE DIE HAND

Sei empfangsbereit  
für Kinderwünsche  
Sternschnuppenschwärme  
Strauchelnde und  
Vereinsamte

Nimm hin  
den Speichel  
die kleine Münze  
und den Wunsch  
der unausgesprochen bleibt

Halte fest  
was dich schmerzt  
das fliehende  
Glück  
und die Seifenblase  
voll Träume

## OTWÓRZ DŁOŃ

Bądź przygotowany  
na życzenia dziecięce  
roje spadających gwiazd  
potykających się  
i osamotnionych

Przyjmij  
splunięcie na dłoń  
drobną monetę  
pragnienie, które pozostanie  
niewypowiedziane

Zapamiętaj  
co cię boli  
umykające  
szczęście  
i bańkę mydlaną  
pełną marzeń

© przekład: Małgorzata Płoszewska